



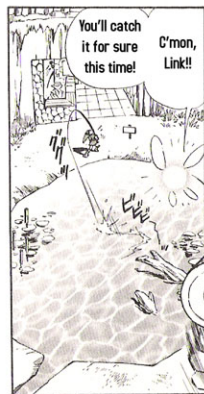
Adult Saga - Extra Chapter

おとな編(番外編)

ワタララ族のローロ

Rouro of the Watarara

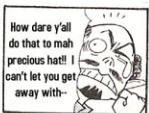
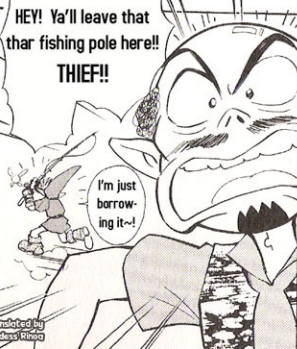
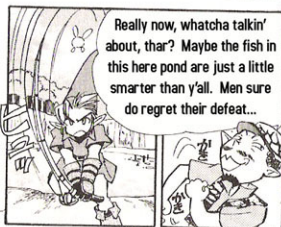
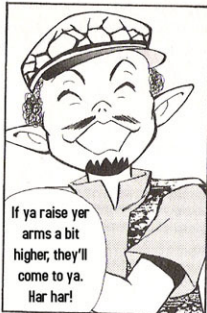
Lake Hylia



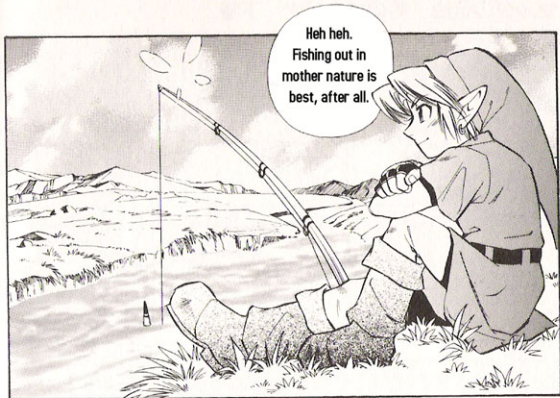
ALL
RIGHT!
HERE WE
GO!



ゼルダの伝説 時のオカリナ 下巻



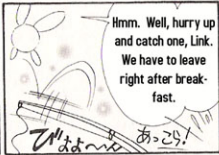
*Please excuse my goofy translation of Japan's kansai dialect, which this guy seems to use... It's a really thickly-accented dialect that I suppose I could attempt to equate with the "southern accent" found in America's southern states.



Heh heh.
Fishing out in
mother nature is
best, after all.



Aw,
geez,
Navi!



Hmm. Well, hurry up
and catch one, Link.
We have to leave
right after break-
fast.

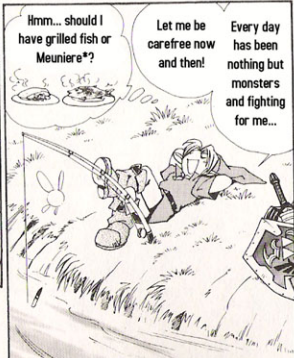
ひどなめ あっさ!



You're
awkward
with this
kind of
stuff.

You haven't
even caught
one in your
DREAMS.

はあ



Hmm... should I
have grilled fish or
Meuniere*?

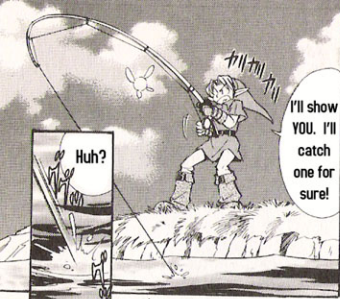
Let me be
carefree now
and then!

Every day
has been
nothing but
monsters
and fighting
for me...



Ever since coming
to "seven years
later", beautiful
days like this have
been pretty rare!

*I did a Google search on this and found that it's sauteed fish served with lemon and a special butter sauce. Mmm, yummy.



I'll show YOU. I'll catch one for sure!



Huh?



SHADDUP !!



How's THAT, Navi?! Witness my true power!

I caught something! And it's HUGE!



W-What the?! A kid?!

!?



Oh, Link!
It's been
a while...

Wh-What's
that you're
carrying?!

Professor!
Lake Pro-
fessor!

Lake Laboratory

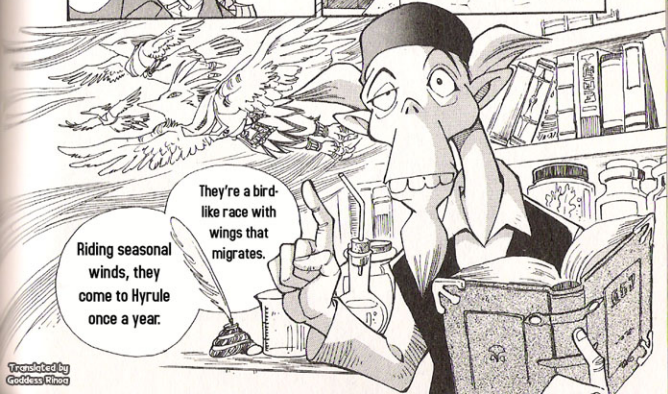


I've
never
heard of
them...

The
Wata-
rara
race?



Why, this is
a child of
the
Watarara
race.



Riding seasonal
winds, they
come to Hyrule
once a year.

They're a bird-
like race with
wings that
migrates.



Poor thing.

Maybe he strayed away from the rest of the flock during the migration and fell out of the sky.

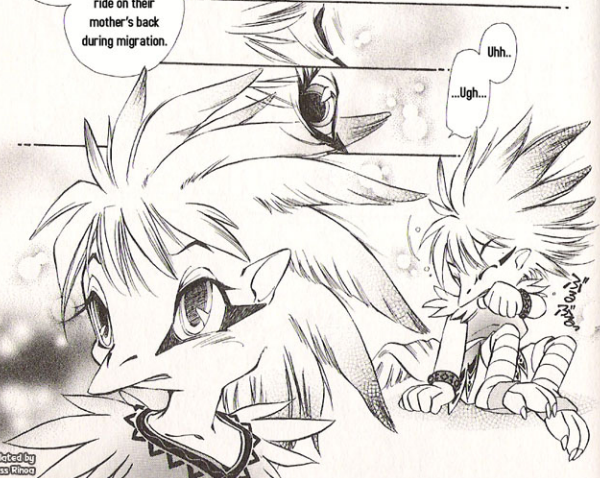


When a Watarara becomes an adult, wings grow from their arms, and they become able to fly. Until then, they ride on their mother's back during migration.

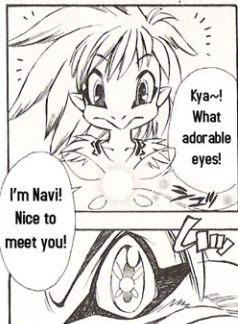


How could he have been flying?

But this little guy doesn't have wings.



Uhh...
...Ugh...



The Lake Laboratory.

...Where am I?

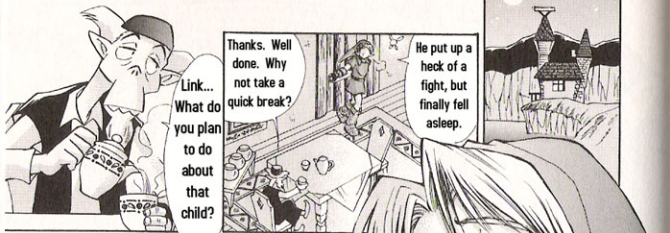
Ah, you woke up.

You drifted down here in the river, and snagged on my fishing hook.



Why you--! How dare you fly in front of me so freely like that!





Link...
What do you plan to do about that child?

Thanks. Well done. Why not take a quick break?

He put up a heck of a fight, but finally fell asleep.



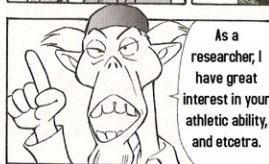
Until then, please let him stay here, Professor.



What IS this tea?!

Well, I don't really mind, but...

What do I plan to do...?
Well, he's a kid that can't fly on his own, so I have to return him to his flock.

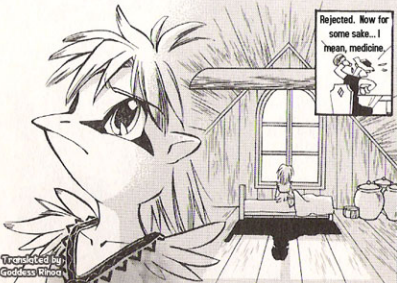


As a researcher, I have great interest in your athletic ability, and etcetra.



Please don't use me as your guinea pig!!

Oh, you noticed. I wanted to see the effects of this new medicine...



Rejected. Now for some sake... I mean, medicine.

Good night...

If you worked with me, I'd be very much in your debt...



The young Wata-rara boy, named Rouro, was back to full health the next day.

But...

KYAAA!

Hey, Rouro, stop that!!

HELP ME~!!

That's no good...

Why do you do nothing but pick on Navi?!

No matter what I ask him, he won't give me a direct answer. What a problem.

Hey, Navi~!
Come down from there!

Navi!

Link, weren't you making Rouro practice his flying?

He won't listen to a damn thing I say!

OOOOOWWWW!!!



I'm just...
really lonely
by myself...

Not a chance!
I'm not
playing with
you anymore!



I won't bully
you anymore,
I promise!

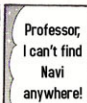


All right, now.
Don't cry.
I forgive you.



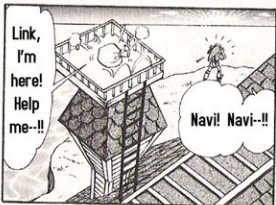
Not a
clue.

Rouro, you
don't know
anything?



Professor,
I can't find
Navi
anywhere!

KYAA
!!

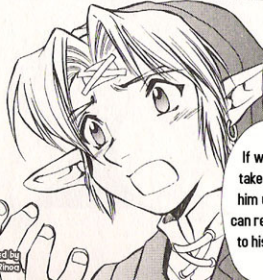


Link,
I'm
here!
Help
me--!!

Navi! Navi--!!



It's
already ten
at night!



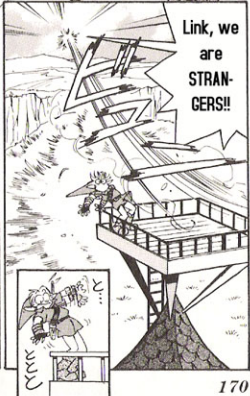
Now,
we
can't do
that!

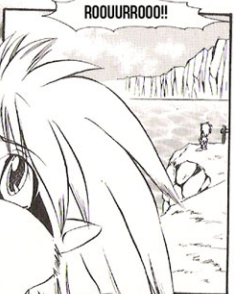
If we don't
take care of
him until we
can return him
to his flock...



I'VE HAD
IT!!


Let's just
leave the kid
here and go
off on our
own!!





Zokuchou
-sama*!

*Zokuchou means "tribal leader", and -sama is a suffix used for those of high status.
...Sorry, this was just too difficult to translate smoothly.




N-No sir.
The children's
wings have
even grown in
fully.

I assume you
haven't been
careless with
the migration
preparations?



Where is
Zokuchou-
sama?

Lord
Guufo!



Guufo, you still
haven't found Lord
Rouro?! The winds
will come! What'll
we do?!

Whether
the winds
come, or
storms
come...

...we will NOT
migrate until
Lord Rouro
returns to us!

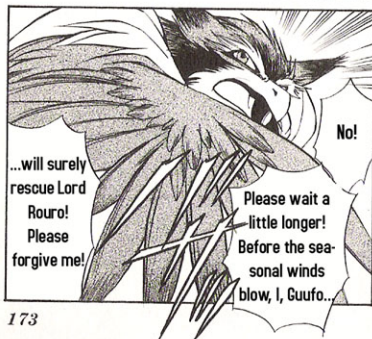
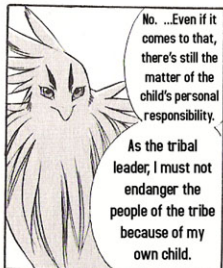
Guufo...

I've been
standing here
to see if I could
see him...



Zoku-
chou-
sama!

ゼルダの伝説 時のオカリナ 下巻





Rouro,
where
are you?



If you can hear
your mother's
voice... please
answer!

Oh, no!



Hmph! WHAT is
Link's problem?!
He
doesn't understand
my feelings at all!

Running is a battle
with oneself!
Sorry, but I don't
require a partner.

No. To be a
wandering
runner, I
must seek a
brutish heart.

I wonder,
should I
really look
for a dif-
ferent
partner?

モグモグ

He's a
stoin...

Readily
rejected...

Huh? The
weather was so
nice up until a
little bit ago...

Hey, marathon man!
Do you need a new
partner?



I've got nothing to do with Link anymore!!

I have to tell Link, and- Er...

Pa Pa Pa...

These clouds are somewhat suspicious...



KYAA!!

...Nothing to do with Link...

Let go of me!!



Shut up! I'm just playing around a bit!



Why do you do nothing but cause trouble?!

I'm the prince of the Watarara race!!

Don't order me around, you impudent fool!



...a tornado!!

...That's...





I smell
monsters!

This isn't
just a
tornado...

Flare
Dancers
!!

Wah!

Oh,
right...
Navi
is...

Ganon-
dorf's
minions,
huh?

Navi, what's
their weak
point?!

The ultimate display of wild nature!

The wind is rushing brutally across the land!

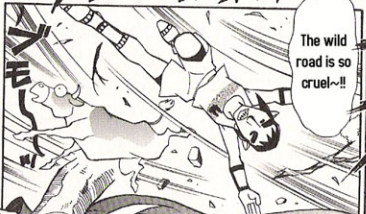


We brothers come together to form one twister!

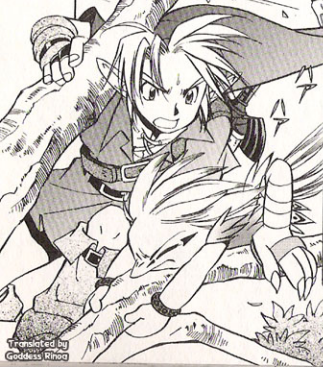
We will Kill the Hero of Time!



This time for sure I'll show my brutish heart!



The wild road is so cruel~!!



You okay, Rouro? C'mon, climb up here!





Hey! Link!
The weakspot
is the eye!

Damn it, how
do I attack
them?!

If Navi
was
here...

She always fought
with me... and I
said such awful
things to her...

Have
courage!

You can
fly!
You're a
Wata-
rara!

...No.
I'll fall...

Waaahh!!

Uh oh!
It's
gonna
break!

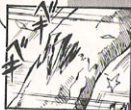
Rouro!
Fly to that
thick tree
over there!

Lord
Rouro!
You
must fly!

Have
courage!



I couldn't fly!
I fell!
I'm scared!!



I can't!
My wings
won't
come
out!

I
can't!

LORD
ROURO!!



Rouro
...



I see!
All right!



Really. You are
truly hopeless
without me!

Hey, Link,
what's
the
matter?



Wh-What
are you
doing?!

Stop!
You could
get killed!

You have
to defeat
them!

Their true
selves are
inside the
spiral!

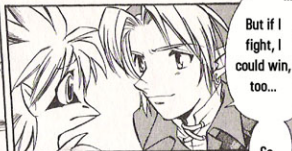
I can see
their true
forms!

NAVI!




It's like my body's coming apart...

Waghh!
I'm being shaken up~!!



...Yeah.
But if I fight, I could win, too...

So...



Courage is the one thing I never toss aside.



Let's go, Navi!

OK!



The tornado is disappearing...

There!!

Way to go, Link!

The true form was pretty weak, huh?

EH?!



I can fly, and I still can't do anything!!



Urrgh!
Rrgh!!



LINK
!!

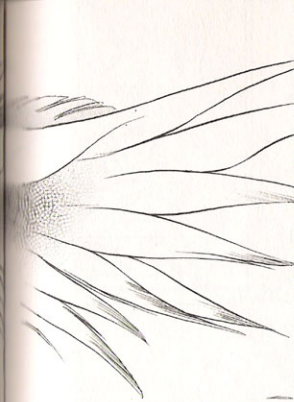




Courage is
the one
thing I
never toss
aside.

Courage...

313
313

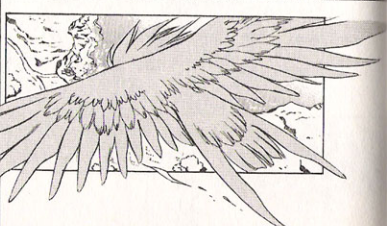
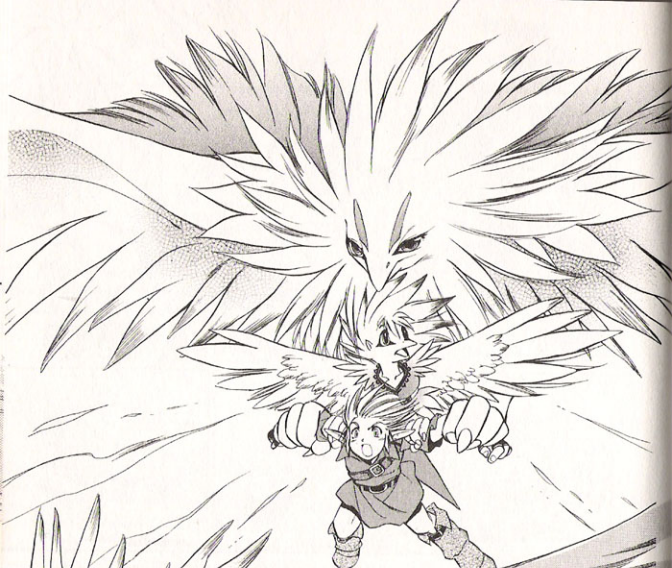


We're
falling
!!



I can't!
You're too
heavy!!

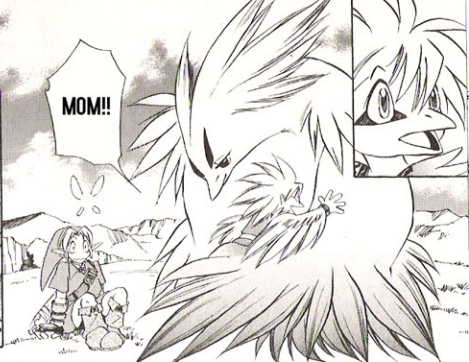






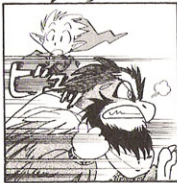
"grin"

MOM!!



I can't breathe, Guufo! Let go!

You're all right!!



Lord Rouro!!



But, look, Guufo! My wings grew in!

Now I can fly by myself!

During the growth ceremony, Lord Rouro made a mistake and fell into the lake.

I am Guufo, Lord Rouro's attendant. We are truly in your debt.



I am the leader of the Waterararas, Elrora.

Thank you so much for saving my son.

So, you are the Hero of Time. I've often heard rumors about you.



Heh heh.
Looks like you still
have to get a
little better at
using those
wings.

The
winds!

The migration
winds have
come--!

No
problem!

Navi, I'm
sorry for
bullying
you so
much.



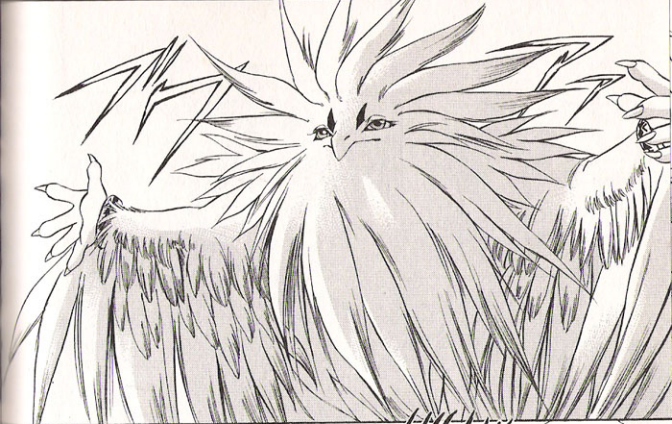
Take
care,
Rouro!



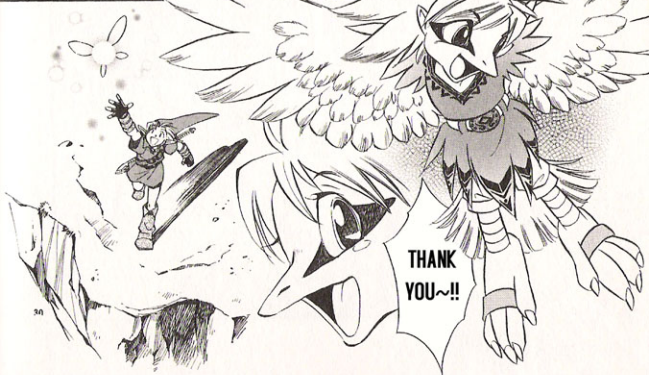
DEPART!



Lord
Rouro...
The
opening
call...




Link! Navi!
We'll be back
next year!



THANK
YOU~!!



How nice for them.



Speaking of which... what'll become of my laboratory? I haven't adequate time or money to fix it up...



All right then! And now for some good old fishing!




Ah..



Well, then, we'll do that.

Hmm, you? For free?



Sorry, Lake Professor. In exchange, I'll stay here and work for a while.

No, Link! He'll make you into a guinea pig!

■ おわり ■

End